

# Ronda II 2018 (en español)

---

*New England Biolabs Foundation*

## *Instrucciones*

---

Por favor proporcione respuestas breves a las preguntas siguientes relacionadas con la carta de solicitud (LOI). **En la mayoría de los casos, sería suficiente con dos o tres oraciones.** Se le dará una oportunidad de ampliar algunos de sus respuestas en la etapa de la propuesta, en caso de que reciba una invitación para presentarnos una propuesta.

Le hacemos notar que puede guardar su trabajo como borrador y seguir trabajando en el mismo posteriormente cuando vuelva a iniciar una sesión siguiendo el enlace de nuestro sitio web.

Por último, este sistema de solicitud en línea es nuevo para nosotros. Lo estamos presentando con el fin de simplificar nuestro proceso de atención de solicitudes. Agradeceremos todo comentario que deseara compartir con nosotros a este respecto.

Contáctenos escribiendo a [info@nebf.org](mailto:info@nebf.org) con sus preguntas o comentarios.

## *Información del proyecto*

---

### **Project Name\***

*Character Limit: 150*

### **Área(s) temática(s)\***

Seleccione (hasta tres) áreas temáticas de interés para nuestra fundación que sean abordadas por su proyecto.

#### **Choices**

- La conservación de la diversidad biológica (terrestre y marina)
- El mantenimiento de la diversidad cultural (p.ej., lingüística y prácticas tradicionales)
- El mantenimiento de los servicios de ecosistema (p.ej., agua, suelos y secuestro de carbono)
- Apoyar la soberanía alimentaria y vitalidad económica de comunidades locales
- El mantenimiento de arrecifes y pesquerías saludables en el ámbito marino

### **País del proyecto\***

Seleccione el país o los países del proyecto.

#### **Choices**

- Belice
- Bolivia
- Camerún

Ecuador  
Ghana  
Guatemala  
Honduras  
Nicaragua  
Perú  
Otro (por invitación solamente)

### **Geografía del proyecto\***

Seleccione la geografía o geografías pertinentes del proyecto.

#### **Choices**

Paisajes marinos/terrestres de la costa caribeña dentro del Golfo de Honduras y Islas de la Bahía  
El Altiplano boliviano que se extiende desde el Lago Titicaca al Lago Poopó y más allá hasta Sucre  
El Valle Sagrado de los Incas, que se extiende desde Ollantaytambo hasta Pisac  
La costa caribeña norte dentro de la Región Autónoma de la Costa Caribe Norte de Nicaragua  
La costa sur del Pacífico, incluido el Lago de Nicaragua  
La cuenca Andes-Amazonas en Perú y Ecuador  
La cuenca del Volta Negro en la Región Occidental Superior de Ghana  
Los paisajes del altiplano en el Sudoeste de Camerún  
El paisaje de Weto/Altiplano de Togo en la parte sur de las montañas de Togo-Atakora de Ghana  
Otra (por invitación solamente)

### **Monto solicitado de New England Biolabs Foundation\***

Ingrese, en US\$, el monto que procura obtener de nuestra fundación. Le hacemos notar que el volumen máximo de nuestras subvenciones internacionales es de US\$ 12,000, y las subvenciones generalmente varían entre US\$ 3,000 y US\$ 9,000. Las subvenciones locales varían entre US\$ 2,500 y US\$ 8,000.

*Character Limit: 20*

### **Descripción breve del proyecto\***

Cuéntenos acerca del proyecto para el cual Ud. busca apoyo de nosotros.

*Character Limit: 2200*

### **Alcance del proyecto\***

¿Adónde se realizará el proyecto? Favor contarnos sobre el paisaje terrestre o marino que será afectado por su proyecto.

*Character Limit: 2200*

### **Metas de conservación de la diversidad biocultural\***

Háblenos de la diversidad de valores biológicos y culturales de su área. ¿Qué es lo que procura proteger o conservar el proyecto que nos propone?

*Character Limit: 3200*

**Problemas y amenazas críticos\***

¿Cuáles son los asuntos que su proyecto pretende abordar? Favor describir dos o tres de las amenazas clave a sus objetos de conservación.

*Character Limit: 3200*

**Comunidades involucradas\***

¿Qué comunidades estarán involucradas en el proyecto? ¿De qué manera participarán en el proyecto y cómo se beneficiarán del proyecto?

*Character Limit: 3750*

**Metas del proyecto\***

¿Qué espera lograr a través de este proyecto a lo largo del próximo año? Favor detallar sus metas a largo plazo.

*Character Limit: 4400*

**Estrategias y acciones\***

Comuníquenos lo que planea hacer (sus estrategias) y cómo planea hacerlo (acciones/actividades).

*Character Limit: 3750*

**Su proyecto en el contexto del cambio climático\***

Favor describir cómo su proyecto tomará en cuenta los impactos del cambio climático a través de la mitigación y / o adaptación.

*Character Limit: 2500*

**Periodo de tiempo\***

¿Cuánto tiempo le llevará realizar el proyecto? ¿Cuándo prevé empezar y terminar las actividades para las que procura obtener nuestro apoyo?

*Character Limit: 1250*

**¿De qué manera está vinculado su proyecto a la misión de la Fundación New England Biolabs?\***

Favor explicar (en una o dos oraciones) cómo este proyecto involucrará a comunidades en la administración de un paisaje terrestre (o marino) y de la diversidad biocultural, servicios de ecosistema y/o prácticas alimenticias asociadas.

*Character Limit: 2200*

**Equipo del proyecto\***

¿Quién implementará el proyecto en nombre de su organización? Favor también mencionar socios clave con los que trabaja su organización.

*Character Limit: 3200*

**Narrativa presupuestaria\***

Presente un resumen breve del presupuesto de su proyecto, indicando (a) los tipos de gastos para los que procura obtener nuestro apoyo y (b) otras fuentes de apoyo, incluido todo apoyo en especie. Tenga en cuenta que preferimos financiar proyectos que tengan un apoyo considerable de otras fuentes que consideremos contrapartes.

*Character Limit: 1900*

## *Información sobre la organización*

---

**Subvenciones que haya recibido anteriormente\***

Indique si su organización alguna vez recibió apoyo de subvenciones de nosotros. De ser así, tenga a bien indicar también el año o los años.

*Character Limit: 250*

**Año de fundación\***

Indique el año en que su organización recibió su certificación de sin fines de lucro del organismo gubernamental pertinente.

*Character Limit: 250*

**Antecedentes de la organización\***

Proporcione un breve párrafo acerca de la historia, misión, cantidad de empleados y área de trabajo geográfica.

*Character Limit: 2500*

**Presupuesto organizacional\***

Ingrese, en US\$, el presupuesto operativo anual de su organización.

*Character Limit: 20*